

တါလၢနကဘဉ်မၤဏီးဖဲနမ့္ပါဆိုးကဲ့လၢ

ခို် ဂိရို န်န်ဘါရားတာ်ဆါ ၂၀၁၉ အဆိ (coronavirus disease 2019 (COVID-19)

နမ့်ာဆီးကဲ့လ၊ COVID-19 တာ်ဆါ မဲ့တမ့်ာ ပုံးဆိုကမိဉ်လ၊နဘဉ်ကူဘဉ်က်ဖီးတာ်ဆါအယာ်လ၊အဖူးအိုဉ်ထီဉ် COVID-19 အယိ, မ်းထွဲတာနဉ်ကျဲလ၊လာ်အား လ၊နက်တြီဆာစားတာ်ဆါအားဖိုးစီသီးအသုတ်ဘဉ်က်နပုံးဟံဉ်ဖိဖီးနပုံးတဝ၊တဂုံးအင်္ဂါတက္နာ်.

အို််ုလ၊ဟံဉ်ဇီးဟးသဲ့ထဲလဲ၊မၤန္နါဆူဉ်ချ့တာ်ကွာ်ထွဲ

နကြားတြီလီးကူးနသးလာနသုတဟးဆူဟံဉ်အချာဘဉ်, ဟးသ့ ထဲလဲးမာနေ့်ာဆူဉ်ချ့တ်ကြွာ်ထွဲနှဉ်လီး တဘဉ်လဲးတာ်မာ, လဲးဆူ ကို, မဲ့တမ့်၊ ဆူပူးကများ်အါအလီးဘဉ် ဟးဆုံးကများသိလ္ှဉ်, တာဇီးသကိုးကါ မဲ့တမ့်၊ သိလ္ဉ်ာဇီးလဲတက္နာ်

အို ၃စၤစုၤယံၤဇီးပှၤအဂၤဇီးဆဉ်ဖိက်ိၢဖိလၢနဟံဉ်ပူၤ

ပူးကညီ – တသဲ့ ဖဲအသဲ့အိြလ ၊ ဒေးလီးဆီတဖျာဉ်အပူးယံးဒီးပူးလ ၊ နဟံဉ်ပူးတက္နာ်၊ မဲ့၊သနကြားသူတာ်ဟးလီးလီးဆီစ့ာ်ကီးလီး ဆဉ်ဖိကို ဖိ – နမ့်၊ဆိုးကဲ့ဖိဉ်ဆဉ်ဖိကို၊ဖိလ၊နဘုဉ်အီးတဂုၤ၊ ဖး <u>COVID-19 and Animals</u> လၢနကသဲ့ဉ်ညါအါထီဉ်အင်္ဂါတက္နာ်၊

တချူးနလဲၤဆူကသံဉ်သရဉ်အအိဉ်ဖ်အခါဆဲးကျိုးဆိအီၤ

နမှါ်ဘဉ်လဲးထိုဉ်လိာ်နက်သို့ ဉိသရဉ်နေ့ဉ်, ဆုံးကျိုးဆိုအီး ဇီးဇုး သူ့ဉ်ညါလၢနဘဉ် မှတမှါဘဉ်သူ့ ဉိသဉ်နဘဉ် COVID-19 တါ ဆါတက္နါး တါအုံးကကဲထိဉ်တာမြာစု၊ လာနက်သို့ ညရဉ်အ ဝဲးဇားကရီသဇာဆိပှာဂူးဂၤဇ်သိုးအသုတဘဉ်က်အင်္ဂါနေ့ဉ်လီး

ပးဃာ်တက်းဘာမှာ်

စဲနအိဉ်လ၊ပှားအါဂၤ မှတမ့်၊ ဆဉ်ဖိကိုးဖိအကျါနကြားပးယာ်တာ် ကးဘ၊မဲာ် (အနိ, အိဉ်လ၊ေး မှတမ့်၊ သိလဲ့ဉ်တခိဉ်ယီအပူး) စဲ တချူးနနုဉ်လီးဆူနကသံဉ်သရဉ်ဝဲးေးးငံးဘဉ်နှဉ်လီး. နပးယာ် တာ်ကးဘ၊မဲာ်မ့်ာတညီ (အနိ, နကသါမ့်ာတညီစဲနမ့်ာပးယာ်အီး) နှဉ်, ပှာတဘဉ်အိဉ်လ၊ေးတဖျာဉ်ယီအပူးနီးနနီတဂၤဘဉ်, မှတမ့်၊ အဝဲသဲ့ဉ်ကဘဉ်ပးယာ်တာ်ကးဘ၊မဲာ်နှဉ်လီး.

ကးဘၢနကိ႒်ပူၤဖဲနကူးဖီးကဆဲအခါ

ဖဲနကူး မ့တမ့်၊ ကဆဲအခါကးဘာနကိ်ာပူးဇီးထံးရှူတက္နာ်. မ့်းဝံး တ့ာ်နုင်လီးအီးဆူတာ်တယာ်ေအယူးဂဲ့းဂဲ့ ႏု နီးသုနုစုလာဆးပွဉ်ဇီး ထံတဘျိယိဟ်ာ်စဲးကီး ၂ဝ မ့တမ့်၊ မးကဆိုနုစုလာတာ်ထံသုစုလာ အအိဉ်ဇီးသံးခိဉ်ထံ ၆ဝ%, သုထူးအီးတုနတူ်ဘဉ်လာနုစုလဉ် ဃုထိဉ်တက္နာ်. နုစုဘဉ်အာမ့်၊ အါနုကြားသူဆးပွဉ်ဇီးထံအါလီး.

ဟးဆုံးတါ်စူးကါသကိုးဟံဉ်ဃီတါပီးတါလီတဖဉ်

နတကြားစူးကါသက်းလီခီ, ထံအီခွး, ခွး, နိဉ်တာၤနိဉ်ဆဲး, တါ ထွါစု, လိါမံလိါဒါဃု႒်ဇီးပှာအဂၤ မှတမှါဆဉ်ဖိကိါဖိဘဉ်. နသူ တါတဖဉ်အံးမှါဝံၤသစီအီၤလာဆးပှဉ်ဇီးထံမှု႒်မှု႒်နိုါနိုါတက္။





မၤကဆိုနစုလဉ်ထီဘိ

သ့နစုလ၊ထံဇီးဆးပၠဉ်အစုၤကတၢ၊ ၂၀စဲးကီးတက္နာ် ထံဇီးဆးပှဉ် မှာတအိဉ်သနစုလ၊တာ်ထံလ၊အိဉ်ဇီးသံးခိဉ်ထံ ၆၀%, မၤဘၢနစု လဉ်ဇီးဒူးအီးတုၤအယဲ့ထိ, မှာ်ဘဉ်အာအါဇီးနကြားသူဆးပှဉ်ဇီးထံ အါစုာ်ကီးလီး နသစုမှာ်တဝံးဖိဉ်နမ်ာ်ချံ, နှါဒ့ဇီးကိာ်ပူးတဂုၤ

မၤကဆိုတၢ်လီၢ်လၢ "တၢဖိဉ်ဘဉ်အီးအါ" ကိုးနံးဖွဲး

တာ်လီးလာတ်ဖြီာဘဉ်အီး အါမှာ်ဝဲစီးနီးခိုာ, တာ်ဖီအီဉ်တဲ့ းအီဉ်စီးနီးခိုာ, ဝဲတြိစုဖီာ, တာ်ဟးလီးဝဲတြီအစုဖီာ, တာ်ဟးလီးခွး, လီတဲစိ, ခီဉ်ဖှု ထာဉ်ခံဘီး, ခီဉ်ဖှုထာဉ်ထဲဘဲူးနီးလီးမံကပၤခးတဖဉ်နှဉ်လီး. မးကဆို တာ်လီးလာအအိဉ်နီးတာ်အသွံ့ာ, တာ်အာ့ခ်တာ်ဆံခ်နီး နှီးခ်ီအထံတက္နာ့် စူးကါကသံဉ်ခး မှတမှာ်တာ်ကီးညာ စီခြာလာအိဉ်နီးသုံးခံခြထ်နီးဟိာထွဲ တာနဲခြကျဲဖဲအေးလီးနှဉ်တက္နာ့ တာနဲခြကျဲတဖဉ်နီးသုံးခြည်ကျဲပူးဖြူး လာတာသူကသံခ်ထံ နီးတာ်ပလီးသားအကျဲဖဲပသူအီးအခါ, အနိ ့ မျိုခ် စုဖျိုခ်နီးမလီးတာ်လာကလေးပားထီခ်ပားလီးညီစဲနသူကသံခ်ထံတက္နာ့်

က္ခါထွဲလီၤနသးဇီးနတာ်ဆါအပနီဉ်တဖဉ်

နတ်ာဆါမုံာ်နူးထီဉ်လ်ၤဇီးကူစါနည်းတထံဉ်ယီတက္ (အဇိ, နက သါမုံာ်နန္း). တချူးလာနလဲၤဇီးဘဉ်အခါ, ကိုးလီတဲစိဆူနတာဆါ ဟံဉ်ဇီးဇူးသှဉ်ညါအဝဲသ့ဉ်လၢနဘဉ်, မ့တမုံး နင်းကွန်သားလၢ COVID-19 တာဆါနှဉ်တက္ တချူးနလဲၤနှဉ်လီးဆူတာဆါဟံဉ် ဘဉ်နှဉ်ပူးယာတာဖြိုဉ်ဘာမာ်တက္ နမ်းတာအားအယိကကဲထီဉ် တာမ်းစားလာနတာ်ဆါဟံဉ်ဝဲးဇားကစီသင်္စဆိပ်အပူးမေးတာ်ဖိဇီး ပုံးအိဉ်စီးတာ်တဖဉ်လာအသုတဘဉ်က်တာ်ဆါတဂုံးအဂ်ီးနှဉ်လီး

မာနတာ်ဆါဟံဉ်ဆဲးကျိုးနလီါကဝီးပူး မဲ့တမ့်ာ က်ီါစဉ်တာ်အိုဉ်ဆူဉ် အိဉ်ချ့အဝဲးကျိုးတက္နာ့် ဖို့အကြားဝဲအသိုး, ပူးဆူးပူးဆါလာတာ် ဟ်အီးလာတာ်ကွာ်ထွဲ မဲ့တမဲ့ အနီါကစါဖဉ်ဝဲကွာ်ထွဲလီးအသီးတ ဖဉ်နှဉ်ကြားမာထွဲတာနဉ်ကျဲလာလီါကဝီးပူးတာ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့ဝဲး ကျိုး မဲ့တမဲ့ါကသံဉ်သရဉ်နှဉ်လီးဝဲနှဉ်လီး စဲနမာတာဖြီးနလီါက ဝီးတာအိုဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့ဝဲးကျိုးနှဉ်ယုသဲ့ဉ်ညါအတာ်ဆာကတိုးတက္နာ်

နတာ်အိဉ်သးမှာ်အိဉ်လာက်ုဂ်ီးအူဒီးနမ့ာ်ဘဉ်ကီး ၉၁၁ နှဉ်ဇုးသှဉ် ညါပူးတဲတာ်ဒီးနားတဂၤလာနဘဉ်ဝဲ, မဲ့တမ့ာ်တာ်သမံသမီးနားလာ COVID-19တာ်ဆါ လံနေ့ဉ်တကာ့်၊ မဲ့ာ်သဲ့, ပးထီဉ်နတာ်ကားဘာမဲဉ် တချူးလာ ဂဲ့ဂြီးအူပူးမာတာ်ဖိ ဟဲတုာလာနဟာ်ဉ်ဒီးဘဉ်နေ့ဉ်တကာ့်၊

တာ်ဆိုကတီာ်ကွံ့််ာတာ်အို့်ခုလီးဖျို့ခုလာဟံ့ခု

ပှးဆါလ၊အအိုခ်င်း တာ်ဆါတဖဉ်ကြားအိုခ်လီးဖြိုခ်လ၊အဟံခ်တုးလ၊ အတာ်လီးဘဉ်ယိုခ်လ၊တာ်ဆါအတာ်ဘဉ်က်အံးလီးစုးကွဲာ်ဝဲတစုနှဉ် လီး. တာ်ဆ၊တဲာ်ဘဉ်ယးဇီးတာ်ဆိကတာ်ကွဲာ်တာ အိုခ်လီးဖြိုခ်လ၊ဟံခ် ကြားဘဉ်တာ်မ၊အီးဖဲတာ်တာခ်ပိုခ်င်းကသံခ်သရခ်, ကားစဉ်ဇီးလာက ဝီးတာ်အိုခ်ဆှဉ်အိုခ်ချဲ့ဝဲးကျိုးဝံးအလီး ခံနှဉ်လီး.

မ့်္ခြဲအဲ့ ခိုင်္မေးသူ့ ခိုညါ့ အါထီခိုတ် ဂုဂ္ဂ် www.cdc.gov/COVID19



What to do if you are sick with coronavirus disease 2019 (COVID-19)

If you are sick with COVID-19 or suspect you are infected with the virus that causes COVID-19, follow the steps below to help prevent the disease from spreading to people in your home and community.

Stay home except to get medical care

You should restrict activities outside your home, except for getting medical care. Do not go to work, school, or public areas. Avoid using public transportation, ride-sharing, or taxis.

Separate yourself from other people and animals in your home

People: As much as possible, you should stay in a specific room and away from other people in your home. Also, you should use a separate bathroom, if available.

Animals: Do not handle pets or other animals while sick. See COVID-19 and Animals for more information.

Call ahead before visiting your doctor

If you have a medical appointment, call the healthcare provider and tell them that you have or may have COVID-19. This will help the healthcare provider's office take steps to keep other people from getting infected or exposed.

Wear a facemask

You should wear a facemask when you are around other people (e.g., sharing a room or vehicle) or pets and before you enter a healthcare provider's office. If you are not able to wear a facemask (for example, because it causes trouble breathing), then people who live with you should not stay in the same room with you, or they should wear a facemask if they enter your room.

Cover your coughs and sneezes

Cover your mouth and nose with a tissue when you cough or sneeze. Throw used tissues in a lined trash can; immediately wash your hands with soap and water for at least 20 seconds or clean your hands with an alcohol-based hand sanitizer that contains at least 60% alcohol covering all surfaces of your hands and rubbing them together until they feel dry. Soap and water should be used preferentially if hands are visibly dirty.

Avoid sharing personal household items

You should not share dishes, drinking glasses, cups, eating utensils, towels, or bedding with other people or pets in your home. After using these items, they should be washed thoroughly with soap and water.



Clean your hands often

Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds. If soap and water are not available, clean your hands with an alcohol-based hand sanitizer that contains at least 60% alcohol, covering all surfaces of your hands and rubbing them together until they feel dry. Soap and water should be used preferentially if hands are visibly dirty. Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.

Clean all "high-touch" surfaces every day

High touch surfaces include counters, tabletops, doorknobs, bathroom fixtures, toilets, phones, keyboards, tablets, and bedside tables. Also, clean any surfaces that may have blood, stool, or body fluids on them. Use a household cleaning spray or wipe, according to the label instructions. Labels contain instructions for safe and effective use of the cleaning product including precautions you should take when applying the product, such as wearing gloves and making sure you have good ventilation during use of the product.

Monitor your symptoms

Seek prompt medical attention if your illness is worsening (e.g., difficulty breathing). **Before** seeking care, call your healthcare provider and tell them that you have, or are being evaluated for, COVID-19. Put on a facemask before you enter the facility. These steps will help the healthcare provider's office to keep other people in the office or waiting room from getting infected or exposed.

Ask your healthcare provider to call the local or state health department. Persons who are placed under active monitoring or facilitated self-monitoring should follow instructions provided by their local health department or occupational health professionals, as appropriate. When working with your local health department check their available hours.

If you have a medical emergency and need to call 911, notify the dispatch personnel that you have, or are being evaluated for COVID-19. If possible, put on a facemask before emergency medical services arrive.

Discontinuing home isolation

Patients with confirmed COVID-19 should remain under home isolation precautions until the risk of secondary transmission to others is thought to be low. The decision to discontinue home isolation precautions should be made on a case-by-case basis, in consultation with healthcare providers and state and local health departments.

For more information: www.cdc.gov/COVID19